

Distr.: General  
11 August 2015  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بالتعاون

الدولي في المسائل الضريبية

الدورة الحادية عشرة

جنيف، ١٩-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥

### جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال

#### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح رئيس اللجنة للدورة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - مناقشة المسائل الموضوعية المتصلة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية:
  - (أ) المسائل المتصلة باستكمال اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للضرائب:
    - ١' المادة ١ (الأشخاص المشمولون): تطبيق القواعد التعاقدية على الهيئات المختلطة؛
    - ٢' المادة ٥ (المنشأة الدائمة): معنى "المشاريع المرتبطة"؛
    - ٣' المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي):
      - أ - معنى مصطلح "الأنشطة التبعية" وما يندرج تحته؛
      - ب - تطبيق المادة على السفن السياحية؛
      - ج - مسائل أخرى متعلقة بشرح المادة؛



الرجاء إعادة استعمال الورق

030915 310815 15-13115 (A)



- ‘٤’ تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح؛
- ‘٥’ المادة ١٢ (الإتاوات):
- أ - معنى مصطلح “المعدات الصناعية أو التجارية أو العلمية”؛
- ب - المسائل المتعلقة بمدفوعات البرمجيات؛
- ‘٦’ المادة ٢٦ (تبادل المعلومات): مدونة قواعد السلوك المقترحة؛
- ‘٧’ فرض الضرائب على الخدمات:
- أ - المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛
- ب - مسائل أخرى؛
- (ب) مسائل أخرى:
- ‘١’ المسائل المتعلقة بالتحديث المقبل للدليل للأمم المتحدة العملي للتسعير الداخلي للبلدان النامية؛
- ‘٢’ دليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية؛
- ‘٣’ فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية؛
- ‘٤’ فرض الضرائب على المسائل الإنمائية؛
- ‘٥’ بناء القدرات؛
- ‘٦’ تسوية المنازعات: مسائل التحكيم التي تخص البلدان النامية والسبل الممكنة للمضي قدماً؛
- ‘٧’ التجارة الدولية في البضائع - المسائل الضريبية.
- ٤ - مواعيد انعقاد الدورة الثانية عشرة للجنة وجدول أعمالها المؤقت.
- ٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية عشرة.

## تنظيم الأعمال

التاريخ	البند	
الاثنين ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥		
١٠:٠٠-٠٩:٠٠		تسجيل المشاركين
١٠:٤٥-١٠:٠٠	١	افتتاح رئيس اللجنة للدورة
	٢	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٣	مناقشة المسائل الموضوعية المتصلة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية: (أ) المسائل المتصلة باستكمال اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للضرائب: المادة ١ (الأشخاص المشمولون): تطبيق القواعد التعاقدية على الهيئات المختلطة؛
١١:٤٥-١٠:٤٥	٣ (أ) '١'	استراحة للقهوة
١٢:٠٠-١١:٤٥		استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٣ (أ) '٢'	المادة ٥ (المنشأة الدائمة): معنى "المشاريع المرتبطة"
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة للغداء
١٥:٤٥-١٥:٠٠	٣ (أ) '٣'	المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي): أ - معنى مصطلح "الأنشطة التبعية" وما يندرج تحته؛ ب - تطبيق المادة على السفن السياحية؛ ج - مسائل أخرى متعلقة بشرح المادة؛
١٦:٠٠-١٥:٤٥		استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٦:٠٠	٣ (أ) '٣'	المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي) (تابع)
الثلاثاء ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر		
١١:٠٠-١٠:٠٠	٣ (أ) '٧'	فرض الضرائب على الخدمات: أ - المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛ ب - مسائل أخرى
١٢:٠٠-١١:٤٥		استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٣ (أ) '٧'	فرض الضرائب على الخدمات (تابع)
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة للغداء
١٦:٠٠-١٥:٠٠	٣ (أ) '٧'	فرض الضرائب على الخدمات (تابع)
١٦:٤٥-١٦:٠٠	٣ (ب) '٥'	بناء القدرات
١٧:٠٠-١٦:٤٥		استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٧:٠٠	٣ (ب) '٥'	بناء القدرات (تابع)
الأربعاء ٢١ تشرين الأول/أكتوبر		
١١:٣٠-١٠:٠٠	٣ (أ) '٤'	تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح

التاريخ	البند	
١١:٤٥-١١:٣٠	٣ (أ) '٥'	استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١١:٤٥	٣ (ب) '١'	المادة ١٢ (الإتاوات): أ - معنى مصطلح "المعدات الصناعية أو التجارية أو العلمية"؛ ب - المسائل المتعلقة بمدفوعات البرمجيات؛
١٥:٠٠-١٣:٠٠	٣ (أ) '٥'	استراحة للغداء
١٦:٣٠-١٥:٠٠	٣ (ب) '١'	المادة ١٢ (الإتاوات) (تابع)
١٦:٤٥-١٦:٣٠	٣ (ب) '١'	استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٦:٤٥	٣ (ب) '١'	المسائل المتعلقة بالتحديث المقبل لدليل الأمم المتحدة العملي للتسعير الداخلي للبلدان النامية
الخميس ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر		
١٠:٣٠-١٠:٠٠	٣ (ب) '١'	المسائل المتعلقة بالتحديث المقبل لدليل الأمم المتحدة العملي للتسعير الداخلي للبلدان النامية (تابع)
١١:٣٠-١٠:٣٠	٣ (ب) '٣'	فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية
١١:٤٥-١١:٣٠	٣ (ب) '٣'	استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١١:٤٥	٣ (ب) '٣'	فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية (تابع)
١٥:٠٠-١٣:٠٠	٣ (ب) '٣'	استراحة للغداء
١٥:٣٠-١٥:٠٠	٣ (ب) '٣'	فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية (تابع)
١٧:٠٠-١٥:٣٠	٣ (أ) '٦'	المادة ٢٦ (تبادل المعلومات): مدونة قواعد السلوك المقترحة
١٧:١٥-١٧:٠٠	٣ (ب) '٤'	استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٧:١٥	٣ (ب) '٤'	فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية
الجمعة ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر		
١١:٤٥-١٠:٠٠	٣ (ب) '٢'	دليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية
١٢:٠٠-١١:٤٥	٣ (ب) '٦'	استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٣ (ب) '٦'	تسوية المنازعات: مسائل التحكيم التي تخص البلدان النامية والسبل الممكنة للمضي قدماً
١٥:٠٠-١٣:٠٠	٣ (ب) '٦'	استراحة للغداء
١٥:٤٥-١٥:٠٠	٣ (ب) '٦'	تسوية المنازعات (تابع)
١٧:٠٠-١٥:٤٥	٣ (ب) '٧'	التجارة الدولية في البضائع - المسائل الضريبية
١٧:٤٥-١٧:٠٠	٤	مواعيد انعقاد الدورة الثانية عشرة للجنة وجدول أعمالها المؤقت
١٨:٠٠-١٧:٤٥	٥	اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية عشرة؛ اختتام الدورة